



Epesami epayi ya: Filiales opérationnelles de Cigna Corporation. Benefices ya Assurance ekomami epaya Cigna Health na Life Insurance Company.

Kofuta mutu ya musala

ASSURANCE YA BLESSURE ACCIDENTELLE

RÉSUMÉ YA Benefices

Esalami pona: Ville ya Portland

Assurance Ya Blessure Accidentelle ezo pesa benefice ya mbongo na oyo etali schedule oyo eza na se, pona tangu mutu oyo aza na benefice oyo soki ezui blessure to soki eza na posa ya treatment to resulta na accidenta oyo bazo batela. Tala Variations d'état (marquées moko *) nase.

Nani akoki ko pona babetela ye

Pona ko ponama nayo, mwasi to mobali nayo, to bana na yo eko salama epayi ya mokonzi na yo.

Yo: Mutu nionso oyo azo sala full-time to part-time, mutu ya musala na mokonzi naye. Oza sala musula na Etats-Unis aza a minimum ya 18.75 heures na semaine epui evandi na Etats-Unis. Oyo aza résident régulièrement na États-Unis epuis citoyens américains ou étrangers résidents permanents na mwasi na ye to mobali na ye. Partenaire domestique to partenaire d'union civil na bana oyo baza citoyens des États-Unis to étrangers résidents permanents to oyo a vandi na États-Unis.

Oko zala na possible ya couverture na mois ya liboso coïncidant na suivant date oyo ba kozua yo.

Mwasi to Mobal na yo: Ti na bula ya 100, soki ozo applique pona ba approve yo to omibatela.

Bana na yo: Kobotama ti à 26 ans; 26 ans et plus si invalide, soki applique déjà okoki kozua la couverture pona yo moko.

La couverture oyo eza disponible: Accidental blessure plan oyo eza kobetalo yo pona 24 heure.

Montant ya ba benefice oyo ba lakisi ekozala kofutama na depense pe ekofurama na ba mikolo loba que elobama na ndenge mususu. Benefice oyo ekofutuma kaka tangu ba conditions nionso ekosalama. Tanga ba information nionso na résumé pona comprendre les termes, conditions, variations d'état, exclusions et limitations oyo eza na benefice na yo. Tala certificate ya Assurance pona ba information nionso.

Monta ya percentage ya benefice (soki ba lobi bongo)	Mutu ya mosala	Mwasi to mobali na yo	Bana na yo
	100% benefice ba lakisi	100% benefice ba lakisi	100% benefice ba lakisi

Soins initiaux et d'urgence	Plan
Soins d'urgence	\$150
Visite ya cabinet du médecin (eza pe na soins urgents)	\$100
Examen diagnostique (radiographie na laboratoire)	\$60
Ambulance ya mabele na ya mayi/ambulance likolo	\$400/\$1,600

Benefice ya hospitalisation	Plan
Ko vanda na l'hôpital	\$1,000
Séjour à l'hôpital	\$250
Kobukana	\$400

Kobukana oyo operation ekoki ko batela	Plan
Kobukana oyo operation ekoki ko batela te	\$400-\$8,000
Pona operation oyo eza ya ko bongisa kobukana te	\$200-\$4,000
Kobukana ya puce (pourcentage ya bénéfice ya kobukana)	25%
Par luxation couverte réparée chirurgicalement	\$400-\$6,000
Par luxation couverte non réparée chirurgicalement	\$200-\$3,000

Koladelama ya soins	Plan
Koladelama ya Médecin (to ya professionnel médical) To kende na beareau	\$50
Koladelama ya physiothérapie visit	\$45

Koyeba benefice ya accident	Plan
Tuayang:	

Koyeba benefice ya accident	Plan
Lacérations ya mukie (oyo ya mukie to oyo ekokani na à 6 pouces de long et nécessitant 2 sutures ou plus)	\$100
Lacérations ya munene (koleka 6 pouces de long et nécessitant 2 sutures ou plus)	\$600
Commotion cérébrale	\$375
Coma (oyo esali koleka 7 jours sans réponse)	\$10,000

Prestations supplémentaires na cas de blessure accidentelle ba bakisi – tala certificat pona oyeba ba détails ebele, na ba les limitations et les exclusions. Kodima Soins ya virtuels pona ba visite initiale na cabinet ya médecin na kolandela ba soins.

Prestation na ca ya kokufa na mutilation accidentels	Plan
Exemples ya d'avantages eza na (mais sans s'y limiter) ba paiement pona cas ya ko kufa na accident ya mutuka; kobungisa maloba na ko yoka na matoyi mibale. Montant ya solo oyo ezo dépend du type de sinistre couvert. Mwasi to mobali pe na bana benefice ya 100% pe na 50% respective ezo lakisama na se.	Ko kufa: \$50,000 - \$100,000 Démembrement: \$2,000 - \$30,000

Fonctionnalité ya portabilité: Yo, mwasi to mobali nayo, bana bokoki ko zala benefice ata soki ya yo esili. Il faut ezala na se ya age ya 100 pona continue benefice na yo. Mbongo ekoki ko change to ko sila na age ya 100. Eza pona ba citoyens américains na ba aux étrangers résidents permanents oyo ba vandi na États-Unis.

Oyo mutu ya musala ekobanada kofuta chaque semaine:

Étape	Plan
Mutu ya mosala	\$1.80
Mutu ya musala na mwasi to mobali na ye	\$3.23
Mutu ya musala nab ana na ye	\$3.99
Famille	\$5.42

Mbongo ya ko futa ekoki ko change. Mbongo ya kofuta ekoki ko change mukie.

Definitions oyo eza important:

Lolenge ya ba couverture: Benefice oyo eza futa ba blessure resulta ya ba blessure nionso direct na cause nioso ya Accidenta ezo cover.

Couverture ya accident: Na cas oyo salami bangu, oyo mutu ayebaki te, directement et indépendamment na cas nionso. Couverte ya blessure to ya perte na mutu oyo aza na couverte na se ya mibeko; aza na maladie te , maladie, to infirmité ya mentale to ya physique; azali libanda ya mibeko te.

Blessure oyo ya couverture: Kozaka ya nzoto directement to indépendamment na cause ninso ya Accident couvert.

Mutu oyo azan a couverture: Mutu oyo aza na kati ya couverture na se ya mibeko.

Couverture ya perte: Perte oyo eza directement et indépendamment na cas nionso epayi ya Accident oyo eza na couverture, mutu oyo azuaki couverture na tangu oyo ba lobi na mibeko.

l'hôpital: Ezali institution oyo eza na license en tant qu'hôpital conformé na loi applicable; ya ko sala ba activité ya soins médicaux na ba traitements ya batu babeli to oyo ba za na ba blessées; bazo géré na se ya supervision ya équipe ya ba doctuer. Ba za na service 24 heures sur 24 na se ya supervision ya ba infirmière autorisée diplômée (IA); na ba dispose d'installations médicales, yako diagnostic nako traitement avec des installations chirurgicales ya minene na locaux, to ko arrange, na ko landela ba facture ya service. Terme ya l' hôpital etali clinique, établissement na unité d'un hôpital te: etali soins de réadaptation, de convalescence, de garde, d'enseignement na soins infirmiers; âgées ya mutu, traitement ya toxicomanie to ya l'alcoolisme.

Tangu couverture eko banda: Couverture ebandaka na date d'entrée ya programme, na date oyo okomaka éligible to na premier jour ya mois oyo elandi date oyo signe sauf accord contraire de Cigna. Couverture ekobanda te soki nanu obandi musala ten a date oyo eza effective. Couverture ya mutu nionso oyo ba couverer ye ebndaka te soki L'hospital to ou confinées à domicile, handicapées to benefice ya prestations eza'invalidité to soki azali na capacite ya kosala musala ya chaque jour te.

Tangu couverture na yo ekosila: Couverture ekosila tangu kaka bokozala lisusu na posa na yango te, eza la yo to batu oyo bazo talela yo. Date wana mibako oko zala lisusu na force te na date yako futa. Batu oyo ba taleli yo pe couverture na bango ekosila tangu ya yo ekosila to esili, to soki ofuti te, bako zala lisusu nako ti ya couverture na yo te. (Na ba circumstance, couverture nayo eco continue. Zala sure ya ko tanga ba dispositions ya certificat na yo.)

30 Jour juste ya ko examine certificat: Soki mutu moko na couverture aza satisfaita te na certificat pona quelque raison, ekoki kozonga na 30 jours suivant ya réception. Toko zongisa premuim nionso oyo efutamaki, pe certificate ezala valide soki ba salaki yango te.

Condition na limitations ya ba benefice: Document oyo eza lakisa kaka ba sujet oyo eza important. Réclamations nionso ya couverture perte il fut eza na benefit condition et limitations spécifiques et soki te sujet nionso eza nakati ya mibeko.

Exclusion oyo eza common:* • Nako bakisa benefice spécifiques exclusion, ba paiement oyo efutami te indirectmen to directment , na cause to na resulta oyo: blessure auto-infligée intentionnellement, na le suicide ou toute tentative de suicide; • commettre une agression to crime; • saut à l'élastique; le parachutisme; parachutisme; paraviole; deltaplane; • guerre déclarée to non déclarée ou acte de guerre; • aéronef ou voyage en avion, sauf en tant que passager commercial ou aéronef utilisé par l'Air Mobility Command (à moins qu'il ne soit détenu, loué to contrôlé par l'abonné); • maladie, infirmité physique to ya mentale, infection bactérienne to ya virale to traitement médical to ya chirurgical, à l'exception d'une infection bactérienne due à une coupure to ya blessure externe accidentelle ou à l'ingestion accidentelle d'aliments contaminés; • les activités de service militaire actif, à l'exception de l'entraînement au service actif de la Réserve ou de la Garde nationale d'une durée inférieure to ya égale à 31 jours; • conduite de tout véhicule sous l'influence de l'alcool ou de toute drogue, narcotique to ya mususus intoxicant; • usage volontaire de drogues, loba que mutu yango azali na direction ya médecin; • services to traitements ya médecin, une infirmière to mutu nionso oyo: employée par le souscripteur, oyo ozo vanda na mutu oyo azan a couverture,to ozo lakisa ba traitement mususus. Mibeko ekoki kazala different selon ba plan to location.

Beneficie specific ya exclusions na limitations:*

Treatment ya Emergence: Treatment ya 30 jours ya accident oyo ozo coverer. Limites: payable bala moko par Accident Couvert, epayi ya utu oyo aza n couverture; Exclut: traitements ezo salema na mutu ya famille immédiate, clinique to cabinet ya médical. **Visit ya docteur:** Traitement il faut ezala komonana epaya 90 jours epayi ya docteur pona accident couverte. Limites: payables bala moko na Accident Couvert, mutu oyo aza na couverture; non payable soki mutu oyo aza na couverture pe azali eligible ya kozua benefice to titre des soins d'urgence. Exclut: examens ya santé routine to vaccinations pona mutu nionso oyo za na âgées de 60 ans to ebele, visites ya troubles mentaux ou nerveux to ba visites ya chirurgien tangu oza nakati ya l'hôpital. **Examen ya diagnostic:** payable bala moko couvert, na mutu oyo aza na couverture; traitement ekozala pendant 90 jours suivant accident oyo eza couverte. **Ambulance ya mabele to ya mayi /ambulance aérienne:** Services il faut ezuamana mukolo ya lieux ya l'accident couvert to na 90 jours suivant l'accident couvert. Limites: payable bala moko ya Accident Couvert, par na mutu oyo aza na couverture; kaka benefice moko ekozala yako futama ya mabel, mayi to ya mupepe. Oyo ekozala ebele. **Admission à l'hôpital:** L'admission na hospital il faut ezala na 90 jours suivant l'accident couvert na raison ya accident wana. Limites: payable bala moko par Accident couvert; Sont kolongola: soins ya salle d'urgence, dispensés en ambulatoire, to na cas ya readmission pona même Accident couvert. **Kovanda na L'hôpital:** Il faut bakotisa yo pona o moin 23 heures ou hospitalisé to confiné pona 90 jours suivant l'Accident couvert. Limites: 365 jours na Accident couvert; ko vanda jour moko pona accident; non payable na cas de réadmission à l'hôpital pour le même accident couvert; soki admissible à l'indemnité d'hospitalisation na à l'indemnité initiale d'unité de soins intensifs, une seule indemnité eza pona même accident couvert, ba kofuta oyo ekozala likolo makasi; ba séjours ya 90 jours pour le même accident couvert to un accident ekoala considere pona jour moko. **Ba jour en unité de soins intensifs par jour:** Il faut bakotisa yo pona o moin 23 heures ou hospitalisé to confiné pona 90 jours suivant l'Accident couvert. Limites: 15 jours par Accident couvert; non payable en cas de réadmission à l'hôpital pona même accident couvert; si vous êtes admissible à l'indemnité d'hospitalisation et à l'indemnité initiale d'unité de soins intensifs, kaka mokoya indemnité ekozala pona même accident couvert, oyo ya likolo makasi nde bako futa; ba séjour ya 90 jours pona accident couvert to pona un accident ekozala considère pona jour moko. **Fracture/luxation:** Soki obukani koleka place moko, toko futa oyo eza monte likolo. Fracture de puce eza ya ko futa non payée en plus de la fracture fermée. Limites: Ba fractures lokola les luxations eza limitée na accident moko. Traitement il faut ezala komonana epaya 90 jours epayi ya docteur pona accident couverte. **Visite de suivi ya bureau ya médecin:** Limites: 10 visites ya suivi poña mutu moko oyo aza couverte par accident couvert pona accident, pona visites ya suivi na bureau ya médecin; . Il faut ezala traite, examine, pe ekomammi na munganga. Treatment ya liboso to examine il faut esalama 90 jour na tangu accident oyo eza covere esalamaki. Traitement ya suivi ultérieur il faut ezala effectué na 365 jours suivant l'accident couvert. Visite ya suivi ya bureau ekoki kozala na traitement ya munganga oyo azali na licence Professional oyo edimamami na pratiquant ba soins ya chiropratiques, l'orthophonie, l'ergothérapie, la thérapie professionnelle, l'halothérapie na traitement pona santé mentale associés aux accidents traumatiques couverts. **Visite ya physiothérapie de suivi:** Limites: 10 visites ya suivi pour chaque personne couverte par accident couvert pona visites de suivi de physiothérapie. Il faut ezala traite, examine, pe ekomammi na munganga. Treatment ya liboso to examine il faut esalama 120 jour na tangu accident oyo eza covere esalamaki. Traitement ya suivi ultérieur il faut ezala effectué na 365 jours suivant l'accident couvert. **Lacérations ya munene:** Traitement ya médecin il faut ezuama na kati ya 90 jours suivant l'accident couvert. Limites: payable bala moko par Accident couvert; lacérations ebele multiples, paient au maximum 2 fois pona benefice. **Comotion cérébrale:** Il faut ezala diagnostiqué epayi ya un médecin pona les 90 jours suivant l'accident couvert. Limites: payable bala moko pona Accident Couvert. **Coma:** Limites: payable bala moko pona Accident Couvert. Il faut inconscient pona 7 jours to ebele sans réponse aux stimuli externes to nécessitant une respiration artificielle to lisungi ya ko pema. À l'exclusion de: coma oyo medical ba provoque yango. **Avenant na cas ya kokufa to ya mutilation accidentels:** Pona kozua ba benefice mutu oyo akufi to perte doit azala na couverture na 365 jours suivant l'accident couvert. Les exclusions oyo ezelaka na application pe avantage oyo ezala ka na Exclusions communes. Soki mutu moko oyo aza na couverture a kufi na accident ya mutuka, ba benefice musu ya perte ya vie eko futama te. Soki mutu abandaki ko kumba, il faut azala na licence oyo eza validité. Soki mutu a bungisi koyoka to ko loba na ye pona libela. Benefice eko futama te. Oyo ezali liste complète te. Tala certificat pona ba détail ebele, na ba les limitations pe ba exclusions pona mutu oyo applique.

* Variantes d'état

Définition ya conjoint azali partenaires d'union civile na New Hampshire na Vermont, mais les partenaires d'union civile pona résidents ya l'Idaho te. **Exclusions et limitations spécifiques pona davantage:** Délai pona kozua services suite ya accident couvert est prolongé na NM, VT et WA, l'exclusion pour visite ya cabinet du médecin etali ba résidents ya ID te. Pona ba résidents ya TX, kolongola soins d'urgence eza limitée na traitement oyo ya la famille immédiate pe ne ezo applique te na dentiste. **Séjour à l'hôpital/aux soins intensifs** nécessite ya un minimum de 31 jours pour ba résidents ya l'Idaho. Tala certificat pona ba détails ebele. Pona résidents ya NH Hospital/ICU, ba séjours ya 180 jours pona même accident couvert to un accident ya denge moko, eko zala considere eloko moko. Les exclusions courantes ekozala different na AK, ID, LA, MN, NC, NM, SC, SD, VT et WA. Date d'entrée ya couverture pona les résidents du TX eko zala défère te soki chimiothérapie to la radiothérapie to report na raison ya handicap ou de l'ADLS ozo applique kaka na conjoint. Pona les résidents de ID, la date d'entrée ekozala défère te pona raison ya capacité d'effectuer des AVQ. Avantages ya l'ambulance ya mabele to mayi /ambulance ekozala differe que résidents de CT. **Portabilité** na TX to VT ebengami est continuation na raison ya perte d'éligibilité. Résidents de VT bazali limite d'âge pour continuer à être couverture. Conditions ekozala different pona résidents na AK, AR, CT, FL, ID, LA, ME, MD, MS, NH, NC, ND, SC, TX, VT, WA et WI. **Visite na cabinet ya médecin** ekozala disponible pour na résidents d'AK, VT et WA. Treatment ya Urgent, Examine ya Diagnostic ya Examine na Benefice ya Ambulance ekozala toujour disponible na ba oyo ba vandaka na VT na WA. **Séjour à l'hôpital/Séjour en unité de soins intensifs** seront toujors disponibles pona ba résidents de VT. **Séjour à l'hôpital/Séjour en unité de soins intensifs** des avantages supplémentaires ekozala disponibles pona les résidents de ID et NH. La définition d'**Accident couvert** ekoki kozala different pona ba résidents ya 'AR, ID, NM, VT et WA. Avantages ekoki kozala disponibles te to limités na résidents ya NM. Définition ya blessures couvertes diffère pona résidents ya NM. Définition ya perte couverte eza differe pona les résidents ya NM, VT. Définition ya l'hôpital eza diffère pona les résidents ya NH na VT. **Ko kufela na mutilation accidentels:** Bénéficier aza na minimale ya \$1000 pour la perte d'un musapi to ya likolo eko zala disponible pona ba résidents ya NH.

Série 1.0

Modalités na conditions ya couverture ya l'assurance accidentelle eza na mibeko ya police collective n° AI110623. Ezali description complète de la couverture d'assurance te. Eza contrat te. Tala promoteur de régime pona ozua copie ya police collective. Différences ezali entre résumé na stratégie ya groupe, informations oyo ya stratégie de groupe prévalent. Disponibilité ya produits, avantages, avenants, conditions couvertes na ba fonctionnalités ezo varier selon l'état. Bomba matériel oyo comme référence.

MIBEKO OYO EZA PONA BENEFICE LIMITÉES. OYO EZALI COMPREHENSIVE ASSURANCE YA SANTE TE PE EFUTAKA FACTURE YA MEDICAUX NIONSO TE. COUVERTURE OYO EZO SATISFAIT PAS LA «COUVERTURE ESSENTIELLE MINIMALE» TO LES EXIGENCES YA MANDAT MOKO YA LOI SUR LES SOINS ABORDABLES (ACA). COUVERTURE OYO EZA UNE ASSURANCE COMPLÉMENTAIRE TE YA MEDICAID OU MEDICARE.

Disponibilité des produits ekoki ko varier selon l'emplacement na type ya plan et est sujette ya changement. Les polices d'assurance collective nionso ekoki kozala na exclusions, limitations, réduction ya beneficies na ba conditions selon mibako, ekoki ko continue to ko force. Pona ko connaître les coûts na ba détails ya couverture, kotala documents ya régime na yo. Mibeko ezali distribuées exclusivement na pe pona l'intermédiaire de filiales opérationnelles na Cigna Corporation pe na administrées na assurées par Cigna Health and Life Insurance Company (Bloomfield, CT). Le nom, le logo na marque misusu les autres Cigna sont la propriété de Cigna Intellectual Property, Inc.

958323LA 11/19 © 2023 Cigna. Ba contenus misusu epasami na licence.